



### EU-KONFORMITÄTS- ERKLÄRUNG

Die Firma KS Tools erklärt als Markeninhaber in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

**515.3765**

**1" Druckluft-Schlagschrauber,  
3388Nm**

auf das sich diese Erklärung bezieht,  
mit folgenden Richtlinien bzw. Normen  
übereinstimmt

#### Richtlinie

2006/42/EC, DIN EN ISO 11148-  
6:2013-05, DIN EN ISO 12100:2011-  
03, DIN EN ISO 15744:2008-11, DIN  
EN ISO 28927-2:2010-05

Die oben genannte Firma hält Dokumen-  
tationen als Nachweis der Erfüllung der  
Sicherheitsziele und die wesentlichen  
Schutzanforderungen zur Einsicht bereit.

Orhan Altin, Geschäftsführer

### EC-DECLARATION OF CONFORMITY

The company KS Tools hereby certifies on  
it's sole responsibility as brand owner that  
the following product:

**515.3765**

**Pneumatic impact wrench, 1",  
3388Nm**

which is explicitly referred to this Decla-  
ration meets the following directives and  
standards

#### Directive

2006/42/EC, DIN EN ISO 11148-  
6:2013-05, DIN EN ISO 12100:2011-  
03, DIN EN ISO 15744:2008-11, DIN  
EN ISO 28927-2:2010-05

The firm named at the top holds ready do-  
cumentations as a proof of the fulfillment  
of the security aims and the essential  
protection demands to the realization.

Orhan Altin, Managing Director

### DÉCLARATION DE CONFORMITE DE LA CE

La compagnie KS Tools se declare seul  
responsable, comme propriétaire de mar-  
que, que le produit suivant:

**515.3765**

**1" Clé à chocs pneumatique,  
3388 Nm**

qui fait l'objet de la présente déclaration,  
répond aux directives et normes suivantes

#### Directive

2006/42/EC, DIN EN ISO 11148-  
6:2013-05, DIN EN ISO 12100:2011-  
03, DIN EN ISO 15744:2008-11, DIN  
EN ISO 28927-2:2010-05

La société identifiée ci-dessus tient prête  
pour examen les documentations prou-  
vant le respect des règles essentielles de  
protection et de sécurité.

Orhan Altin, Chef d'entreprise

### DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD

La empresa KS Tools declara, en calidad  
de propietaria de la marca y bajo su res-  
ponsabilidad exclusiva, que el siguiente  
producto:

**515.3765**

**1" Atornillador de impacto  
neumático de 3388Nm**

al que se refiere la presente Declaración  
satisface los requisitos esenciales de las  
siguientes Directivas y normas

#### Directiva

2006/42/EC, DIN EN ISO 11148-  
6:2013-05, DIN EN ISO 12100:2011-  
03, DIN EN ISO 15744:2008-11, DIN  
EN ISO 28927-2:2010-05

La empresa arriba indicada dispone de  
documentación acreditativa del cumpli-  
miento de los objetivos de seguridad y los  
requisitos de seguridad esenciales.

Orhan Altin, Gerente

### DICHIARAZINE DI CONFORMITÀ CE

La ditta KS Tools in quanto detentrica del  
marchio, dichiara sotto la sua totale res-  
ponsabilità che il seguente prodotto:

**515.3765**

**1" Avvitatore ad impulsi ad aria  
compressa 3388Nm**

al quale si riferisce questa dichiarazione,  
risponde alle seguenti direttive o norme

#### Direttiva

2006/42/EC, DIN EN ISO 11148-  
6:2013-05, DIN EN ISO 12100:2011-  
03, DIN EN ISO 15744:2008-11, DIN  
EN ISO 28927-2:2010-05

La ditta sopra menzionata detiene la do-  
cumentazione di prova dell'adempimento  
di tutti gli obiettivi di sicurezza e di tutti i  
requisiti di protezione.

Orhan Altin, L'amministratore delegato



| EU-OVERENSSTEMMEL-<br>SESERKLÆRING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | EU-CONFORMITETIS-<br>VERKLARING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ-ΕC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ДЕКЛАРАЦИЯ О<br>СООТВЕТСТВИИ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Virksomheden KS Tools attesterer hermed, på eget ansvar som varemærkeindehaveren, at følgende produkt:</p> <p><b>515.3765</b><br/>Trykluft slagnøgle 1" / 3388Nm</p> <p>som udtrykkeligt henvises til i denne erklæring. opfylder følgende direktiver og standarder</p> <p><b>Direktiv</b><br/>2006/42/EC, DIN EN ISO 11148-6:2013-05, DIN EN ISO 12100:2011-03, DIN EN ISO 15744:2008-11, DIN EN ISO 28927-2:2010-05</p> <p>Ovennævnte virksomhed er indehaver af dokumentation, som påviser overholdelse af sikkerhedskravene og de væsentlige beskyttelseskrav til inspektion.</p> | <p>Firma KS Tools potwierdza swoją wyłączną odpowiedzialność jako właściciel marki, że następujące produkty:</p> <p><b>515.3765</b><br/>Pneumatyczny klucz udarowy 3 388 Nm, 1"</p> <p>do których odnosi się ta deklaracja są zgodne z następującymi dyrektywami i normami</p> <p><b>Dyrektywa</b><br/>2006/42/EC, DIN EN ISO 11148-6:2013-05, DIN EN ISO 12100:2011-03, DIN EN ISO 15744:2008-11, DIN EN ISO 28927-2:2010-05</p> <p>Firma wymieniona powyżej ma w posiadaniu odpowiednie dokumenty pozwalające potwierdzić wymagania dotyczące zasad bezpieczeństwa oraz zasadniczych wymagań BHP dla ewentualnej kontroli.</p> | <p>De firma KS Tools verklaart als eigenaar van het merk en enige verantwoordelijke, dat het volgende product:</p> <p><b>515.3765</b><br/>1" Pneumatische-slagmoersleutel 3388Nm</p> <p>waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming is met de volgende richtlijnen resp. normen</p> <p><b>Richtlijn</b><br/>2006/42/EC, DIN EN ISO 11148-6:2013-05, DIN EN ISO 12100:2011-03, DIN EN ISO 15744:2008-11, DIN EN ISO 28927-2:2010-05</p> <p>De bovenstaande firma houdt de documentatie als bewijs voor het vervullen van de veiligheidsdoeleinden en de essentiële beveiligingseisen ter inzage gereed.</p> | <p>Η εταιρεία KS Tools επιβεβαιώνει την αποκλειστική ευθύνη της ως ιδιοκτήτης του εμπορικού σήματος KS TOOLS ότι το προϊόν το οποίο:</p> <p><b>515.3765</b><br/>Κρουστικό αερόκλειδο 3388 N·m</p> <p>αφορά αποκλειστικά η συγκεκριμένη δήλωση συμμόρφωσης CE είναι κατασκευασμένο έτσι ώστε να πληροί όλες τις οδηγίες και τα standards των κανόνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης</p> <p><b>Οδηγία</b><br/>2006/42/EC, DIN EN ISO 11148-6:2013-05, DIN EN ISO 12100:2011-03, DIN EN ISO 15744:2008-11, DIN EN ISO 28927-2:2010-05</p> <p>Η ως άνω αναφερόμενη εταιρεία είναι κάτοχος όλων των απαραίτητων έγγραφων και δικαιολογητικών ως απόδειξη της συμμόρφωσης του συγκεκριμένου προϊόντος με τους κανόνες ασφαλείας και τους κανόνες προστασίας όπως αυτοί ορίζονται από τις οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.</p> | <p>Компания KS Tools подтверждает свою полную ответственность, как владелец бренда, что следующие продукты:</p> <p><b>515.3765</b><br/>1" Гайковёрт пневматический, 3388 Нм</p> <p>к которым относится эта декларация, соответствуют следующим директивам и стандартам</p> <p><b>Директива</b><br/>2006/42/EC, DIN EN ISO 11148-6:2013-05, DIN EN ISO 12100:2011-03, DIN EN ISO 15744:2008-11, DIN EN ISO 28927-2:2010-05</p> <p>Компания, указанная выше, имеет в своем распоряжении соответствующие документы, позволяющие подтвердить требования правил техники безопасности и требования охраны труда для возможного контроля.</p> |
| <br>Orhan Altin, Administrerende direktør                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <br>Orhan Altin, Dyrektor zarządzający                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <br>Orhan Altin, Directeur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <br>Orhan Altin, Διευθύνων σύμβουλος                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <br>Orhan Altin, Генеральный директор                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |